

## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



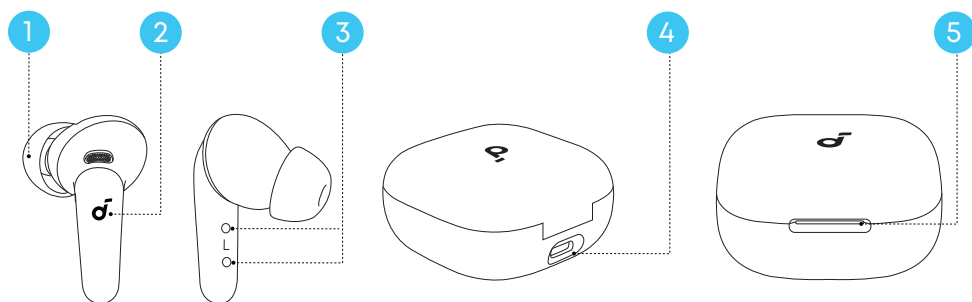
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Download soundcore-appen for at opleve ambient lydtilstande, EQ-indstillinger, Spatial Audio, LDAC, AI-oversættelse, HearID-lyd, firmwareopdateringer og flere spændende funktioner.

Hvis dine øretelefoner ikke kan forbinde til soundcore-appen, så prøv at geninstallere appen eller opdatere den til den nyeste version, der er tilgængelig i din mobile app-butik.

## OVERBLIK



### 1. Øreprop

- M-størrelse ørepropper er fastgjort til ørepropperne.

### 2. Berøringskontrolområde

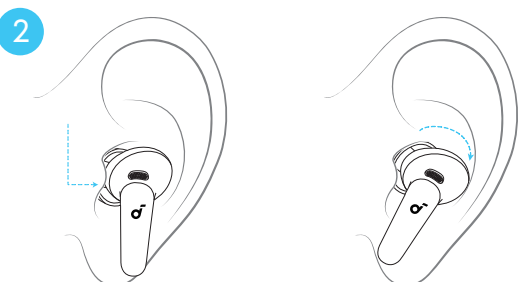
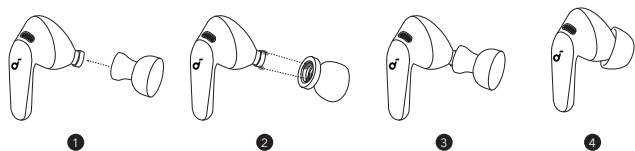
- Tryk på kontrolområdet på øretelefonernes stænger for at styre forskellige funktioner.

### 3. Øreprop Opladningskontakter

### 4. USB-C Opladningsport

### 5. LED-lysbånd

## BRUGSANVISNING

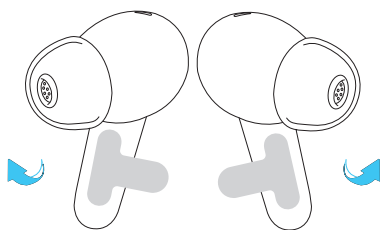


1. Prøv forskellige ørepropper for bedre pasform, komfort og stabilitet.  
Bemærk: Ørepropper i størrelse M er fastgjort til øretelefonerne.
2. Placer forsigtigt ørepropperne i øregangen og drej dem for en tæt pasform.
3. Tag en pasformstest i soundcore-appen for at sikre, at du får den bedste aktive støjreducerende ydeevne.

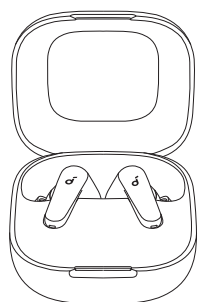
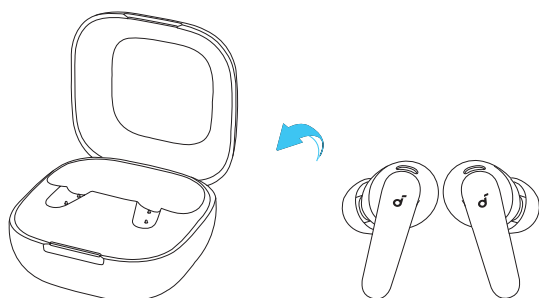


Støv, ørevoks eller andet snavs kan samle sig i ørepropperne. For at opretholde optimal lyd kvalitet, rengør dine ørepropper regelmæssigt. Brug en vatpind, der er let fugtet med sprit, til forsigtigt at tørre metalnetfilteret under gummiproppen af. Sørg for, at alkoholen på metalnetfilteret er helt tørret, før du bruger ørepropperne igen.

## TÆNDING OG PARRING



1. Fjern de beskyttende film på ørepropperne.



### Android 6.0+

Fast Pair  
soundcore P3li  
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

### iOS & Others

< Setting Bluetooth  
Bluetooth  
soundcore P3li Connected ⓘ

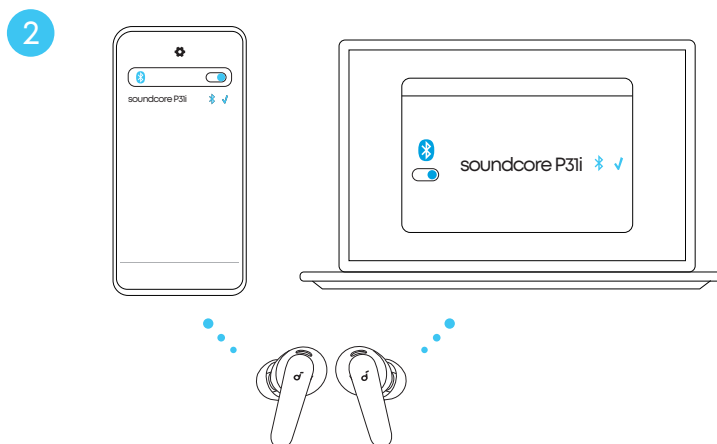
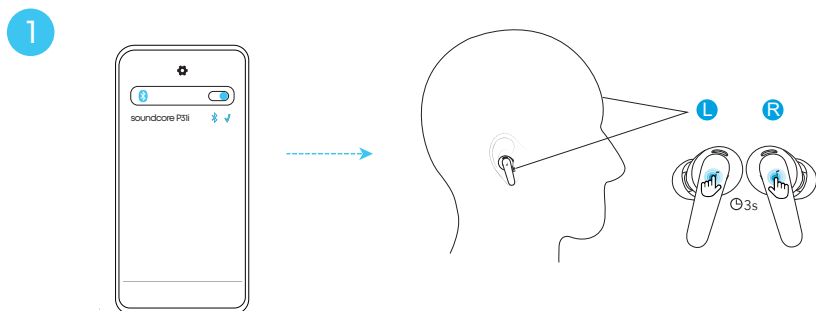
2. Placer ørepropperne tilbage i opladningsetuiet, og luk etuiet. Åbn derefter låget. Ørepropperne vil automatisk tænde og gå ind i Bluetooth-parrings tilstand. Vælg "**soundcore P3li / R60i NC**" fra din enheds Bluetooth-liste.



Produktnavne varierer i forskellige salgsregioner.

**Google Fast Pair understøttet:** Nyd øjeblikkelig parring med din Android-smartphone (med Android 6.0 eller nyere) ved hjælp af Google Fast Pair.

## DOBBELT FORBINDELSER & MANUEL PARRING



Dobbeltforbindelser er som standard aktiveret.

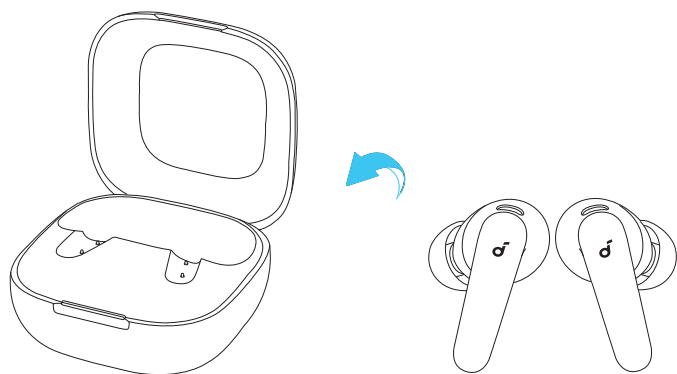
For at tilslutte en anden enhed, mens en enhed allerede er tilsluttet, skal du trykke og holde kontrolområdet på begge ørepropstammer i 3 sekunder, indtil du hører en stemmemeddelelse, der angiver, at ørepropperne er i parringstilstand. Du kan derefter fortsætte med at parre med den anden enhed.



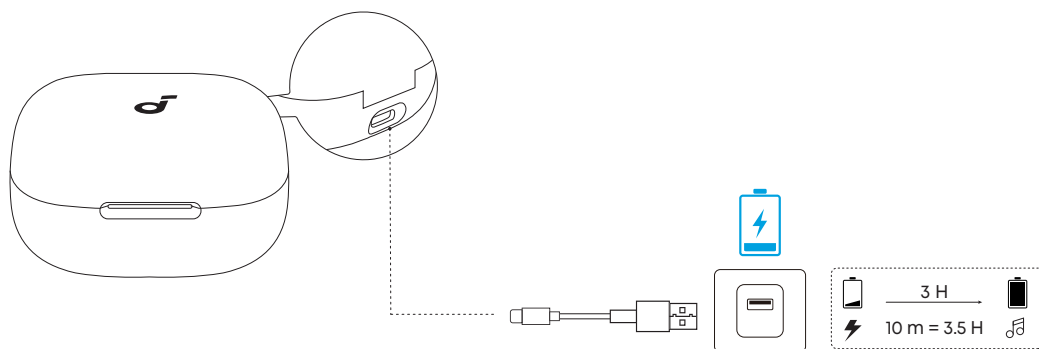
Manuel parring og Dual Connections parring følger samme procedure.

Dobbeltforbindelser kan deaktiveres i soundcore-appen. Tryk på tandhjulsikonet i øverste højre hjørne for at få adgang til **Indstillinger**, og tryk derefter på skiftekontakten for **Dual Connections** for at slå det fra.

## OPLADNING



1. Placer øretelefonerne i opladeretuiet, og luk det.  
Tør ørepropperne og USB-C-porten helt, før du oplader.



2. Tilslut opladningsetuiet til en strømkilde ved hjælp af det medfølgende USB-C-opladningskabel.



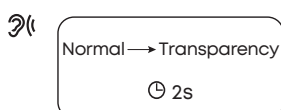
Det tager cirka 3 timer at fuldt oplade etuiet med ørepropperne indeni via kabel. En hurtig opladning på 10 minutter i etuiet giver ørepropperne op til 3,5 timers spilletid.

## KNAPKONTROLLER

### TWS



### MONO



## OMGIVELSESLYD

Du kan vælge mellem tilstandene støjbegrænsning, normal eller transparens i soundcore-appen.

- **Støjreduktion:** Optimerer støjrreduktion ved at tilpasse sig dine ører og omgivelser.
- **Normal:** Nyd afbalanceret lyd uden støjrreduktion.
- **Transparens:** Vær opmærksom på dine omgivelser, mens du lytter til musik.

# AI-ASSISTENT

Før brug:

- Afinstaller alle tidligere versioner af soundcore-appen på din enhed, og download den nyeste version.
- For at bruge AI-assistenten, download soundcore-appen og hold den forbundet til dine øretelefoner. På Android-enheder skal du justere systemindstillingerne for at tillade, at appen kører i baggrunden.



- AI-assistenten prioriterer dit privatliv og datasikkerhed.
- AI-genererede svar er kun til reference og kan indeholde unøjagtigheder, især vedrørende politiske eller følsomme emner. Brug venligst dit skøn.
- De viste billeder er kun til illustrativt brug.

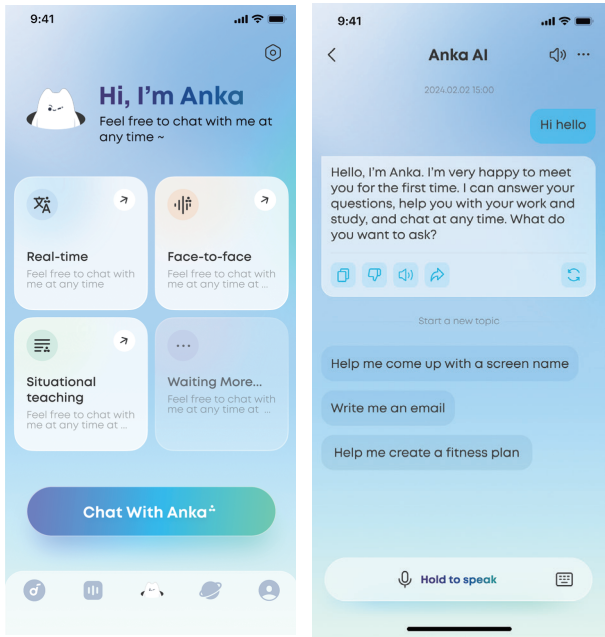
## Hvad Anka Kan Gøre for Dig

| Funktion                | Hvad det gør                                                                 | Eksempelkommando (Sig følgende til Anka efter aktivering med "Hey Anka")         |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Besvarelse af spørgsmål | Fungerer som din bærbare encyklopædi – stil ethvert spørgsmål når som helst. | "Hvorfor har giraffer så lange halse?"                                           |
| Uformel samtale         | Snakker med dig som en ven og hjælper dig med at slappe af.                  | "Fortæl mig en vittighed."                                                       |
| Informationsopsamling   | Giver dig daglige nyheder og opdateringer.                                   | "Fortæl mig de seneste teknologinyheder for i dag."                              |
| Informationssøgning     | Tjekker vejret, de seneste kampresultater og mere.                           | "Hvordan er vejret i New York i dag? Skal jeg bruge en paraply, når jeg går ud?" |



Nogle stemmekommandoer fungerer muligvis ikke på grund af app-begrænsninger.

## Sådan får du adgang til funktionen



I soundcore-appen skal du gå til **Anka-siden > Chat med Anka**.

## AI-OVERSÆTTELSE



Bemærk: Funktionernes stier og grænsefladens visuelle elementer kan ændre sig med softwareopdateringer. For den mest præcise vejledning, henvis venligst til din nyeste app-version.

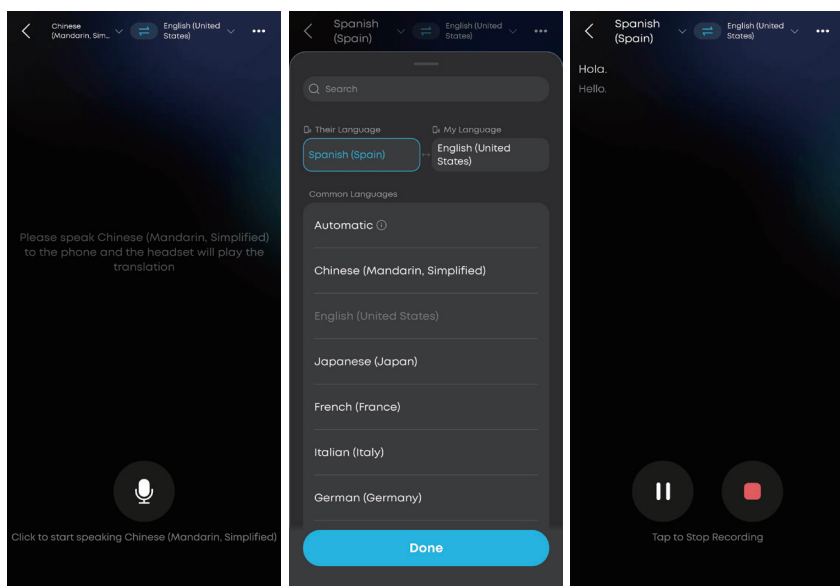
Før brug:

- Opgrader venligst til den nyeste version af soundcore-appen, og sørg for, at dine øretelefoner er forbundet til appen.
- Deaktiver dobbelte forbindelser.

### Realtidsoversættelse

I indstillinger, hvor du er udsat for indhold på et fremmedsprog i længere perioder (f.eks. forelæsninger, undervisning), leverer realtidsoversættelse kontinuerlig tekstvisning og lydafspilning af det oversatte indhold med næsten ingen forsinkelse.

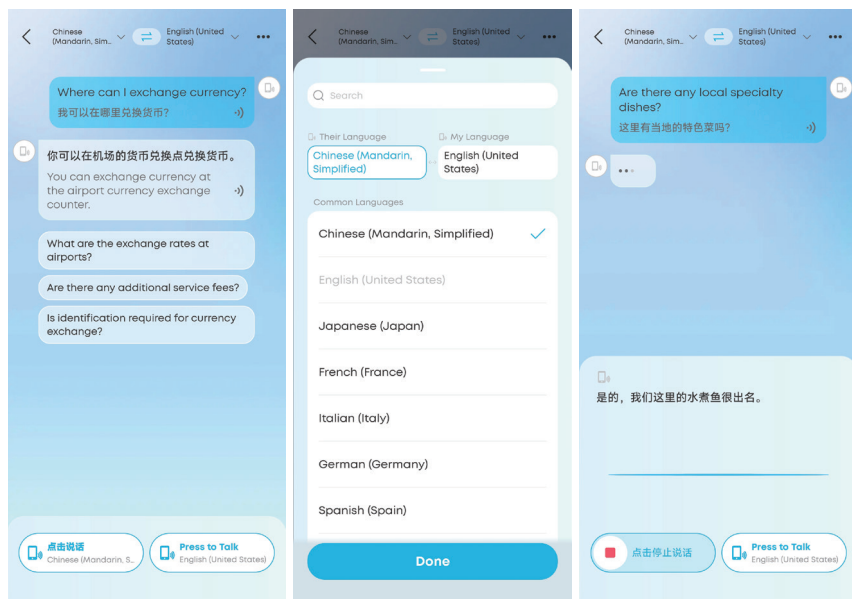
I soundcore-appen skal du gå til **\*Anka-siden\*** og derefter trykke på **\*Realtidsoversættelse\***. Sørg for, at dine øretelefoner er forbundet til appen.



1. Tryk på **Realtidsoversættelse**.
2. Tryk på sprogsektionen øverst på siden, og vælg derefter **Deres sprog** og **Mit sprog**.
3. Tryk på mikrofonknappen for at starte optagelsen.

## Ansigt-til-ansigt oversættelse

I soundcore-appen skal du gå til **\*Anka-siden\*** og derefter trykke på **\*Ansigt-til-ansigt oversættelse\***.



Når dine ørepropper er forbundet med appen, skal du følge trinnene nedenfor for at prøve Ansigt-til-ansigt oversættelse.

1. Tryk på sprogsektionen øverst på siden, og vælg derefter **Deres sprog** og **Mit sprog**.
2. Tryk på knappen nederst til højre, og tal ind i dine øretelefoner. Oversættelsen vil afspilles fra din telefon.
3. Tryk på knappen nederst til venstre, og tal ind i din telefon. Oversættelsen vil afspilles fra dine ørepropper.



**Denne funktion virker, selv hvis dine ørepropper ikke er forbundet til appen. Tal bare ind i din telefon, og oversættelsen vil blive afspillet gennem dens højttaler.**

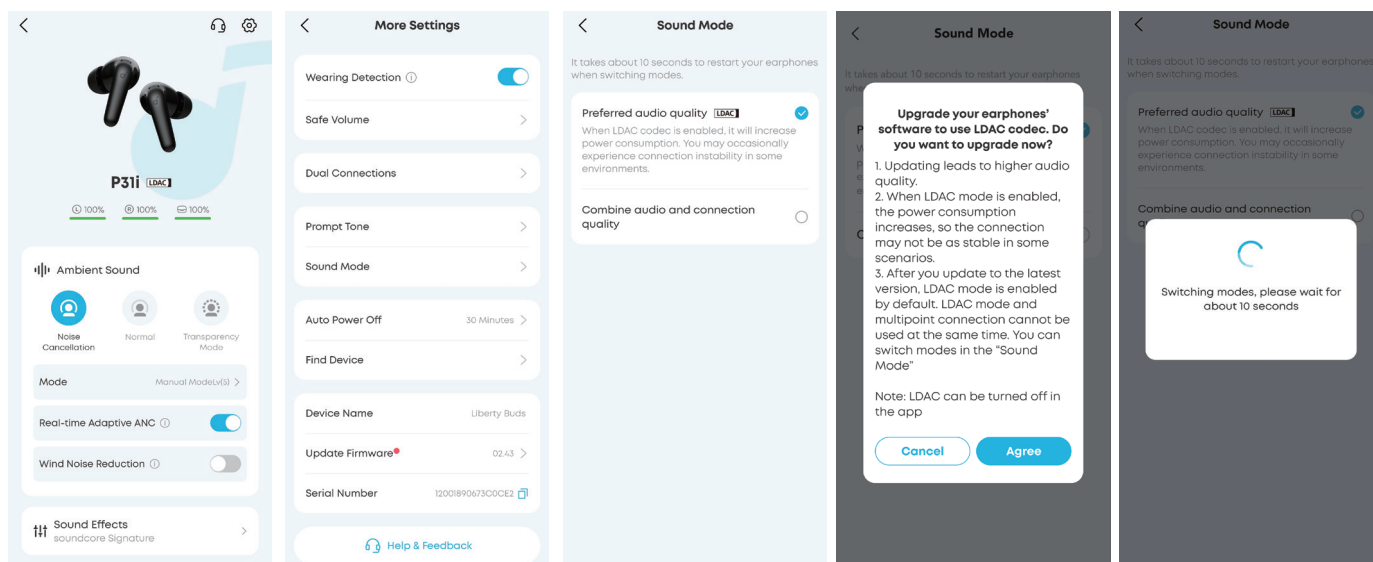
## LDAC

For at bruge LDAC-codec skal din enhed køre Android 8.0 eller nyere.

LDAC tilbyder højere lyd kvalitet, men bruger mere strøm, hvilket kan forkorte batterilevetiden.

For en stabil Bluetooth-forbindelse skal du aktivere LDAC i lavforstyrrede omgivelser.

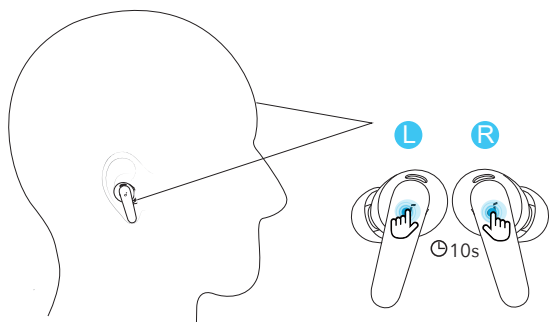
Bemærk: Brugergrænsefladebilleder er kun til illustrativt formål; den faktiske visning kan variere afhængigt af softwareversionen. LDAC er kun tilgængelig på Android-enheder.



I soundcore-appen:

1. Vælg **lydtilstand**.
2. Tryk på **Foretrukken lydkvalitet**.
3. Tryk på **Enig** for at fortsætte.
4. Skift af lydkodek tager cirka 10 sekunder. Du kan blive bedt om at opdatere firmwaren, hvis en ny version er tilgængelig.

## NULSTIL

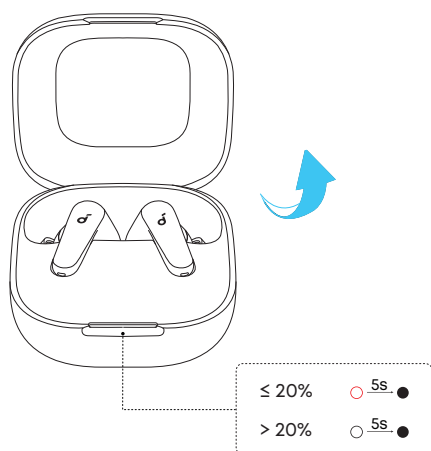


Du skal muligvis nulstille ørepropperne, hvis du oplever forbindelsesproblemer.

Tryk og hold berøringskontrolområdet på begge ørepropper i 10 sekunder, indtil du hører en prompttone.

## LED-ADFÆRD

### Tjek batteriniveauet

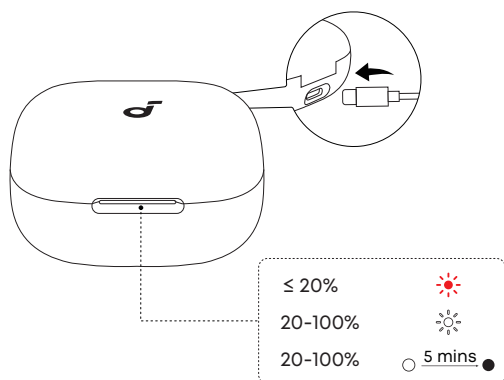


LED-lysbåndet viser batteriniveauet, hver gang du åbner opladningsetuiet.

| Batteriniveau | LED-adfærd                                                           |
|---------------|----------------------------------------------------------------------|
| 0-20%         | LED-lysbåndet lyser konstant rødt i 5 sekunder og slukker derefter.  |
| 20-100%       | LED-lysbåndet lyser konstant hvidt i 5 sekunder og slukker derefter. |



## Opladning



Når batteriet oplades, varierer LED-adfærden, efterhånden som batteriniveauet ændrer sig.

| Batteriniveau | LED-adfærd                                                           |
|---------------|----------------------------------------------------------------------|
| 0-20%         | LED-lysbåndet pulserer rødt.                                         |
| 20-100%       | LED-lysbåndet pulserer hvidt.                                        |
| 100%          | LED-lysbåndet lyser konstant hvidt i 5 minutter og slukker derefter. |

## FIRMWARE-OPDATERING

Når du forbinder dine ørepropper med appen, vil du blive informeret, hvis en ny firmwareversion er tilgængelig. Sørg for, at ørepropperne er placeret i opladningsetuiet, og at låget forbliver åbent, indtil firmwareopdateringen er fuldført. Under opdateringen skal du sikre, at ørepropperne oplades, og undgå at bruge dem.

## SPECIFIKATIONER

Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

|                                                    |                                                                                      |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Indgang                                            | Earbud (Enkelt): 5V $\pm$ 0.18A<br>Opladningsetui: 5V $\pm$ 0.5A                     |
| Udgang                                             | Opladningsetui: 5V $\pm$ 0,36A                                                       |
| Batterikapacitet                                   | Earbud (Enkelt): 60mAh<br>Opladningsetui: 800mAh                                     |
| Afspilningstid (med ANC slukket)                   | 10H / 50H                                                                            |
| Afspilningstid (med ANC tændt)                     | 8H / 40H                                                                             |
| Opladningstid                                      | Fuld opladningstid for øretelefoner: 1H<br>Fuld opladningstid for opladningsetui: 3H |
| Driverenhed                                        | 11 mm                                                                                |
| Frekvensrespons                                    | 20~20kHz                                                                             |
| Impedans                                           | 14,2 $\Omega$                                                                        |
| Vandtæt og støvtæt klassificering (kun ørepropper) | IP55                                                                                 |
| Bluetooth-version                                  | 6.1                                                                                  |
| Bluetooth Rækkevidde                               | 10 m                                                                                 |

## KUNDESERVICE



service@soundcore.com  
uk.support@soundcore.com (UK)  
ced-cn@anker.com (Kina)

**Standardåben port:** Klassisk Bluetooth

**Portbeskrivelse:** Når enheden tændes, aktiveres klassisk Bluetooth-synlighed (eller parringstilstand) automatisk, hvilket giver Bluetooth-parring (eller kontrol) tjenester. Bluetooth-tjenesten er deaktiveret, når enheden er slukket.